



SPRÁVA AUDÍTORA

pre spoločníkov

KARPATOVKA, s. r. o.

z overovania súladu výročnej správy s účtovnou závierkou k 31.12.2013

Sídlo: 082 33 Chminianska Nová Ves 106
IČO: 36 499 757
Overované obdobie: 01.01.2013 - 31.12.2013

Zodpovedný auditor: Ing. Eva Husovská
Adresa: Komenského 20, 080 01 Prešov
Auditorská licencia č. 896
Registrovaný: Komorou auditorov Slovenskej republiky

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti KARPATOVKA, s.r.o.

- I. Overila som účtovnú závierku spoločnosti KARPATOVKA, s.r.o. k 31.decembru 2013, uvedenú na stranách 1 - 31, ku ktorej som dňa 20. mája 2014 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Základ pre podmienené stanovisko

Podľa ustanovenia § 10 ods. 12 a ods. 13 o odloženom daňovom záväzku účtuje účtovná jednotka, ktorá má povinnosť účtovať o odloženej dani z príjmov vždy. Naopak, o odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnáť sumu odloženej daňovej pohľadávky, je dosiahnuteľný. Dosiahnutý výsledok hospodárenia nedáva predpoklad pre dosiahnutie daňového základu, voči ktorému bude možné vyrovnáť zaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku. V Súvahu k 31.12.2013 vykázaná odložená daňová pohľadávka v sume 27 052 Eur teda, nadhodnocuje vlastné imanie spoločnosti o sumu odloženej daňovej pohľadávky.

Podmienené stanovisko

Podľa môjho stanoviska, s výnimkou účinkov skutočnosti opísanej v odseku Základ pre podmienené stanovisko, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti KARPATOVKA s.r.o. k 31. decembru 2013, na výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 - 8 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti KARPATOVKA, s.r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Prešove 26. máj 2014

Ing. Eva Husovská
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 896



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE

k 31.12.2013

KARPATOVKA, s.r.o.

Chminianska Nová Ves č. 106

Vyhotovená dňa:

Prerokovaná dňa:

Preroková audítorom dňa:

Podpis:

Podpis členov štatutárneho orgánu:

Ing. Marián Mamrák:

Ing. Miloš Čarný:

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
KARPATOVKA, s.r.o. so sídlom v Chminianskej Novej Vsi č. 106

Ročná účtovná závierka
za rok 2013

Obchodné meno: KARPATOVKA, s.r.o.
IČO: 36499757

Vlastné imanie spoločnosti:

vlastné imanie k	01.01.2013	660 835 €
	31.12.2013	598 543 €

Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 8.11.2004 rozhodnutím zakladateľov podľa § 154 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Zápis do obchodného registra bol uskutočnený dňa 29.11.2004

Skladba vlastného imania je nasledovná:

	V Eur
základné imanie spoločnosti	6 639
kapitálové fondy	
fondy zo zisku	664
výsledok hospodárenia minulých rokov	653 532
výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia - strata	-62 292

Hlavné činnosti spoločnosti:

1. Predmet podnikania:

Hlavná činnosť firmy:

- poľnohospodárstvo vrátane predaja nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov za účelom spracovania alebo ďalšieho predaja

Ďalšie činnosti:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- práce vykonávané strojnými mechanizmami
- prenájom nehnuteľností

Vybrané ukazovatele spoločnosti:

Priemerný počet zamestnancov spoločnosti: v roku 2012 bol 34 zamestnancov a v roku 2013 bol 35 zamestnancov, nárast o jedného zamestnanca oproti roku 2012.

Pohľadávky spoločnosti – obchodné brutto :

Stav k 01.01.2013	133 825 Eur
Stav k 31.12.2013	170 510 Eur
Index	1,274

Závázky spoločnosti - celkom:

Stav k 01.01.2013	1 270 399 Eur
Stav k 31.12.2013	1 247 249 Eur
Index	0,982

Rezervy spoločnosti:

Stav k 01.01.2013	15 796 Eur
Stav k 31.12.2013	19 155 Eur
Index	1,213

Organizačná schéma spoločnosti:

Orgánmi spoločnosti sú: valné zhromaždenie

Počet členov valného zhromaždenia: 2

Menovite: Ing. Marián Mamrák
Ing. Ľudmila Čarná

Spoločnosť nemá vytvorenú organizačnú jednotku v zahraničí, nezaoberá sa výskumom a vývojom.

Spoločnosť nenadobudla vlastné obchodné podiely.

Finančná situácia a údaje z ročnej účtovnej závierky spoločnosti

Oproti r. 2012 bol zaznamenaný nárast hodnoty obchodných pohľadávok (netto) indexom 1,11 t.j. nárast o 13 680 Eur

Prehľad o vývoji pohľadávok v Eur za obdobie rokov 2012 až 2013

Obdobie	2013	2012	2011
Celkom:	181 918	163 371	372 390
Pohľadávky z obchodného styku – PzOS účty 311, 314	170 510	133 825	120 145
z toho: do lehoty splatnosti	20 244	31 765	38 029
pomer pohľadávok do lehoty splatnosti k PzOS	12 %	24 %	32%
z toho: po lehote splatnosti	150 266	102 060	82 116
pomer pohľadávok po lehote splatnosti k PzOS	88 %	76%	68%

Prehľad záväzkov v Eur za obdobie rokov 2012 až 2013

Obdobie	2013	2012	2011
Celkom:	1 247 249	1 270 398	1 138 461
Záväzky z obchod. styku – ZzOS /321,324,325/	281 394	280 206	331 579
z toho: do lehoty splatnosti	100 550	134 121	92 842
pomer záväzkov do lehoty splatnosti k ZzOS	36 %	47%	30 %
z toho: po lehote splatnosti	180 844	146 085	238 738
pomer záväzkov po lehote splatnosti k ZzOS	64 %	53 %	70 %

V priebehu r. 2013 došlo k poklesu hodnoty dlhodobých záväzkov oproti roku 2012 indexom 0,97 čo predstavuje pokles o 5 090 €.

Bol zaznamenaný pokles hodnoty krátkodobých záväzkov oproti roku 2012 indexom 0,92 t.j. o 34 419 €.

Záväzky spolu t.j. vrátane bankových úverov poklesli oproti roku 2012 indexom 0,98 t.j. pokles o 23 150 €.

Rozpis záväzkov (bez úverov) v Eur:

Obdobie	2013	2012	2011
- rezervy	19 155	15 796	14 077
- dlhodobé záväzky	171 495	176 585	253 031
- z obchodného styku krátkodobé	294 067	341 975	409 713
- nevyfaktúrované dodávky	792	749	737
- voči spoločníkom a združeniu	39 703	39 633	21 625
- voči zamestnancom	16 289	10 572	10 905
- zo sociálneho zabezpečenia	10 210	6 732	6 952
- daňové záväzky a dotácie	10 271	3 454	1 190
- ostatné záväzky	972	3 607	993
SPOLU	562 954	599 104	719 223

Údaje z VÝKAZU ZISKOV A STRÁT za obdobie posledných troch rokov v Eur

Popis / obdobie	2013	2012	2011
Tržby za predaj tovaru	1 435		
Náklady na obstaranie predaného tovaru	1 104		
Obchodná marža	331		
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1 001 667	886 927	792 501
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	-37 966	125 814	49 627
Aktivácia	94 780	99 094	80 184
Výrobná spotreba (materiál, energia, služby)	1 105 281	1 107 245	950 169
Pridaná hodnota	-46 469	4 590	-27 857
Osobné náklady (mzdy, sociálne zabezpečenie)	315 390	266 456	266 265
Dane a poplatky	29 213	24 418	18 207
Odpisy	180 990	211 486	295 946
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	44 534	76 636	102 137
Zostatková cena pred. dlhodobého majetku a materiálu	23 331	34 689	37 355
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	5 492		
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	531 154	493 986	602 410
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	30 100	23 462	33 085
Prevod výnosov z hospodárskej činnosti			
Prevod nákladov na hospodársku činnosť			
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	-55 297	14 701	25 832
Tržby z predaja cenných papierov a podielov			
Predané cenné papiere a podiely			
Výnosy z dlhodobého finančného majetku			
Výnosy z cenných papierov a finančného majetku			
Náklady na cenné papiere a finančný majetok			
Výnosové úroky		1	4
Nákladové úroky	27 367	31 414	37 856
Kurzové zisky			
Kurzové straty			
Ostatné výnosy z finančnej činnosti			
Ostatné náklady na finančnú činnosť	2 549	5 733	3 898
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-29 916	-37 146	-41 750
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	-85 213	-22 445	-15 918
Daň z príjmov z bežnej činnosti	-22 921	-8 444	-2 669
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	-62 292	-14 001	-13 249
Mimoriadne výnosy			
Mimoriadne náklady			

Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činn.			
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti			
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	-85 213	-22 445	-15 918
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	-62 292	-14 001	-13 249

Údaje zo SÚVAHY za obdobie posledných troch rokov v Eur

Popis / obdobie	2013	2012	2011
A k t í v a:	2 176 629	2 289 156	2 217 580
Neobežný majetok	1 125 314	1 219 943	1 081 267
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok	1 125 108	1 219 505	1 080 829
Dlhodobý finančný majetok	206	438	438
Zásoby	690 438	744 626	587 117
Dlhodobé pohľadávky	27 052	4 132	0
Krátkodobé pohľadávky	158 722	145 667	354 685
Finančné účty	22 631	9 926	10 665
Časové rozlíšenie aktív	152 472	164 862	183 846
P a s í v a:	2 176 629	2 289 156	2 217 580
Vlastné imanie	598 543	660 835	674 835
Základné imanie	6 639	6 639	6 639
Kapitálové fondy			
Fondy zo zisku	664	664	664
Výsledok hospodárenia minulých rokov	653 532	667 533	680 781
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-62 292	- 14 001	-13 249
Závazky	1 247 249	1 270 399	1 138 461
Rezervy	19 155	15 796	14 077
Dlhodobé záväzky	171 495	176 585	253 031
Krátkodobé záväzky	372 304	406 723	452 115
Bankové úvery a výpomoci	684 295	671 295	419 238
Časové rozlíšenie pasív	330 837	357 922	404 284
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY	1 845 792	1 931 234	1 813 296

Spoločnosť dosiahla v Eur za rok 2013 :

Celkové výnosy (z hosp. činnosti, finančné a mimoriadne)	1 635 604
z toho: výnosy za predaj tovaru	1 435
výnosy za výrobky a služby	1 001 667
zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	-37 966
Aktivácia	94 780
tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	44 534
tržby z predaja CP a podielov	
zúčtovanie rezerv do výnosov	
zúčtovanie opravných položiek do výnosov	
ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	531 154
zúčtovanie rezerv do výnosov z HČ a KNBO	
výnosové úroky	
kurzové zisky	
ostatné výnosy z finančnej činnosti	
zúčt. a zrušenie opr.položiek do výnosov z FČ	
mimoriadne výnosy	
Celkové náklady (na hosp. činnosť, finančné a mimoriadne)	1 720 817
z toho: náklady na obstaranie predaného tovaru	1 104
náklady na materiál a energiu	868 545
náklady na služby	236 736
osobné náklady	315 390
dane a poplatky	29 213
odpisy a opravné položky k DNaHM	180 990
zostatková cena pred.dlhod.majetku a materiálu	23 331
tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	5 492
ostatné náklady na hospodársku činnosť	30 100
predané CP a podiely	
tvorba rezerv na finančnú činnosť	
nákladové úroky	27 367
kurzové straty	
ostatné náklady na finančnú činnosť	2 549
mimoriadne náklady	
daň z príjmov PO	

Za rok 2013 spoločnosť dosiahla stratu vo výške 85 213 € pred zdanením.

Porovnanie dosiahnutých výsledkov a stavu majetku v hospodárskom roku 2013 s minulým rokom.

Spoločnosť dosiahla v hospodárskom roku 2013 stratu 85 213 € prečítanú zdanením.
Porovnanie stavu vybraných položiek v porovnaní s minulým rokom je nasledovné:

Celkovo výnosy v roku 2013 poklesli indexom 0,97 oproti hodnote výnosov dosiahnutých v roku 2012, čo predstavuje pokles o 46 854 €.

Náklady bez dane z príjmu spolu oproti roku 2012 vzrástli indexom 1,01 čo predstavuje nárast o 15 914 €.

Výsledok hospodárenia:

Pokles VH z hospodárskej činnosti oproti roku 2012	o sumu	69 998 €
Zníženie VH (straty) z finančných činností oproti roku 2012 na	19,46 %, t.j. o	7 230 €
Nárast straty z bežnej činnosti po zdanení oproti roku 2012 na	444,91 %, t.j. o	48 291 €

Aktíva v Eur :

Zníženie hodnoty aktív / netto/ oproti roku 2012 na	0,95 %, t.j. o	112 527 €
Zníženie hodnoty neobež. majetku netto oproti r. 2012 na	0,92 %, t.j. o	94 629 €
Zníženie hodnoty DHM oproti roku 2012 na	0,92 %, t.j. o	94 397 €
Zníženie hodnoty obežného majetku oproti roku 2012 na	99,39 %, t.j. o	5 508 €
Zníženie hodnoty zásob oproti roku 2012 na	92,72 %, t.j. o	54 188 €
Zvýšenie hodnoty krátkod. pohľadávok oproti r. 2012 na	108,96 %, t.j. o	13 055 €
Zvýšenie hodnoty finan. účtov oproti roku 2012 na	228,00 %, t.j. o	12 705 €
Pokles hodnoty časového rozlíš. aktív oproti roku 2010 na	92,48 %, t.j. o	12 390 €

Pasíva v Eur :

Zníženie hodnoty pasív oproti roku 2012 na	0,95 %, t.j. o	112 527 €
Zníženie hodnoty vlastného imania oproti roku 2012 na	90,57 %, t.j. o	62 292 €
Hodnota fondov zo zisku oproti roku 2010 zostala nezmenená		
Zníženie hodnoty záväzkov oproti roku 2012 na	98,18 %, t.j. o	23 150 €
Nárast výšky rezerv oproti r. 2012 na	121,26 %, t.j. o	3 359 €
Zníženie hodnoty dlhod. záväzkov oproti roku 2012 na	97,12 %, t.j. o	5 090 €
Zníženie hodnoty krátkod. záväzkov oproti roku 2012 na	91,54 %, t.j. o	34 419 €
Pokles stavu bank.úverov a fin.výpomoci oproti r.2012 na	98,61 %, t.j. o	7 653 €
Pokles hodnoty čas. rozlíšenia pasív oproti r. 2012 na	92,43 %, t.j. o	27 085 €

Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2013

V čase zostavovania a schvaľovania účtovnej závierky nebol schválený návrh na vysporiadanie straty.

Výhľadové podnikateľské zámery spoločnosti na najbližšie obdobie :

Zámerom spoločnosti v najbližšom období je:

- dosiahnutie nárastu výnosov z predaja produkcie kravského mlieka

Spoločnosť plánuje naďalej znižovať postupne hodnotu záväzkov, zlepšovať svoju platobnú schopnosť a znižovať podiel záväzkov na imaní spoločnosti.

Spoločnosť svojou činnosťou neovplyvňuje negatívne životné prostredie.